

۴ تشرین ثانی ۱۳۰۹

عدد ۱۲۸

سنه ۳ (اوجخی جلد)

بدل اشترا

(بوسته اجرتیله برابر)

سنه لکی ۵۰ غروش

آلتی آلتی ۳۰

نسخه سی ۱ غروشه

سَمْعُ مَلِكِ خُشَن

۱۳۰۷

اداره مخازن و مطبعه سی

استانبولده باب عالی جاده۔

سنه قمری بیت کتبخانه سی۔

درج ایدلیج اوراق اعاده
اولناز۔

نسخه سی ۱ غروشه

بِجَشْتِ نَبِيِّكَ وَكَوْنِ لِي نَشْرًا وَلِنُورِ فَتْحِي وَإِزْنِي هِفْتًا لِكَ غَيْرَتِي

فی الحقیقه هر دلو ترقیات مادیه و معنویه ک بسوک مدار دوامی اولان تداول افکار و تعاملی آثار ماده معنوی عموم عالم فن و معرفتسه تعیم ایچون شو وینه ایله بر تعیم معلومات جمعیتک تأسسی قشدر — کراک صرف تدقیقات فیه ایله مشغل ذواته کراک معلومات فیهی تطبیقات صناعیه جهتیله استعمال ایدن ارباب عملیانه — فائده آور بر تعاون عمومی تصور اولمه ماز .

هیئت مذکور شو جمعیت فیهلردن تشکیل ایدلمشدر . نیویورق فن : آقاده میامی ، نوری نباتات قلوبی ، نیویورق جمعیت ریاضیه می ، آمریکا جمعیت کیمویه سنک نیویورق شعبه می ، ایشته شو جمعیت فیهنک ریشلر ایله ایکشیر اعضاسندن مرکب اولق اوزره تشکیل ایدیلن هینک ایلك انقاده ریس طرفدن — فک آثار عمومی سنی یالکر دسانولر تلفونلر ، الکتریک قنارلری ، مواد ملونه ، معدن آلات مخانیکیسی وسایل هر دلو مواد تجاریه دن عبارت بیان — عملی آدمارک ترقیات فیهیه و مدنییه خصوصیه کی مطالعاتی جرح ورد ایش و بالآخره صرف فن داره سی داخلنده اجرای تدقیقات ایچون اول امرده آت چوق برابراده احتیاج قطعی بولندیفنی ووبایده المانیادار القونلری ایلك اونجه نظر اهمیت اهرق اوراده ، خدمت تدریس و تعلیمی خصوصی معمارک عهدله رینه خواهه ادوبده کندیلری تدقیقات و تحریات جدیدیه فیه ایله اشتغال ایدن فرانس و انگلتر اعظم حکمانی بیه بیان تقدیر و تحسینه مجبور ایدن معمار بولندیفنی ذکر ایله مشدر .

ایکینجی اجتماعه دخی تکمیل مراکز مدینه ده بولان ارباب اقتداری تدقیقات و تحریات جدیدیه فیهیه شوق ایتمک ایچون ۲۵۰۰۰ دولاردن عبارت بزمیله لزوم کورلیدیکنه داره تنظیم اولان راپور بشون اعضا طرفدن مظهر تصدیق اولمش ووبایارک طبقات الارض ، انساب و انسال بشر ، نباتات ، حیوانات فیلزله داره تدقیقات عقیقه ده بولغنی اوزره حشرقه قرار ویرلمشدر .

ارباب تدقیقیدن بر دیکری دخی ، بعض نباتاتی مختلف رنگلی جاملر آلتنده بشدیره رک و برخیلی تجارب دقیقه ده بولهرق واصل اولدیفنی نتایجی انظار عمومیه عرض ایله مشدر .

مومی الهک بیانانسه انظار نشو هنرکامنده تخمارک ضیای شمشه معروض اولوب اولامه سنده بر بآس بوقدر . فقط برخیلی نوع خیزران [هزارن] چچکلرنده بو کیفیتک مضرتی ، حقیقه حس اوله حق درجه ده قطعی تاثیر بولمشدر . صاف ، رنگینر کوندوز آیدیلنی خاصه سی حائر بولغان رنگلی ، یاخود مرکب ضیالز ، هر حالده ضیای بسیط شمس قدر نتایج حسنه حصوله خدمت ایده مه کدر .

بولدن باشقه آجیق هوا ده یتیشن نباتات ایله عادی نجره جانک آلتنده بیون نباتلر مقایسه اولدیفنی حالده جامک فنا بر تاثیر حاصل ایدیکی کورلمشدر که بوده ، جامک آلتنده محفوظ بولندیفنی صورته ده حصوله کلان حرارت شدیدنه کشفی تسریع ومع مایه مثل فعلی ده تخفیف ایتسندن ایلری کلدیکی محملدر . شو صبرده اخطاری الزم کورونور بر جهت وار ایسه اوده نباتاتی قاور و لمقندن منع ایچون ، بیاض ضیانک مقدار مجموعی تنقیص ایتهمک اوزره شعاعات حرورییه تبدیل ایدمک بر واسطه استعمالی ممکن بولمه سیدر .

جوانش مبنی

(ف) نامیه آمریقا ده نشر اولان بر رساله فیه ده کورلیدیکنه نظراً اخیراً یعنی یکن ۱۸۹۲ سنه میلادی می اواخرنده بر جمعیت فیه تشکیل ایدمک فن نامه اولق اوزره علی الاطلاق بر هیئت اجتماعیه ده وقوع بولان کشفیات و اجراءات ایله تدقیقات و تجارب نتایجی بشون جهان مدینه و قتلہ اخبار و اعلان ایتمک کبی حقیقه یک بیوک بر وظیفه مهمه ده عهدله ایدمش و بولک ایچون ده بر مرکز عمومی اتحانی تدبیرت اولمشدر .

غریب بر حادثه ضیای

از باب فندن دوقور (لودر براتون) نامند بر ذات، جنوبی نوروچانک (تارکن) نواحیسنده کان اولوب آتی بیک نوروج قدیمی ارتفاعده بولان مشهور (غوستا) طافنگ تپهسنده فوق العاده جالب حیرت بر حادثه غریبه مشاهده ایتش ووبابده بر انگلیز رساله فیسیله شو وجه الله بیان مطالعه ایلهمشدر .

«آغستوسک درنجی کونی، درت بش رفیق ایله برابر غوستا طافنگ تپهسنده بولنیوردق. «اوکونی صباحین هوا فوق العاده آییق اولدیغی حالده ظهر وقتی اورتلنه کتیف بر سیس چوکی . روزکار قبله کشتله جهتدن هیوب ایتکده اولدیغی بعدالظهر آقراقنه ساعت آتی یدی سورلنده سیسک بعض جهتری آتلمه باشلادی . بناء علیه اوشکافلر آرمسند نفوذ ایدن ضیای شمس سایهسنده اطرافزدهکی شهرلری کوره بیلدک . بر آرمای طبعسک، غریوب هنکامسده نظر حکمته عرض ایلهدیکی مناظر لطیفی ده مساعده بر فقهدن تماشا ایتک خواهسیله سنجاق دیرکینه چیقدیغ وقت، افق نظری اشغال ایدن کتیف سیس انجمنده آنسزین توأم بر قوس قزح مشاهده ایتدم . بوحادثه (قوس قزح) دیمهچکم، چونکه افق نکاهمیزک شرق جهتده ویزم بولسیدیمز موقعدن ظاهر آ بکرمی اونوز قدم مسافده بر دائرة کامله تشکیل ایتش ایدی .

بوندن باشقه دائرة مذکورنک وسطنده سیاه، مستقیم ونصف حجمده اولدق هیزک کولکه کی تصویر- لومز کورونیوردی . فضله اولدق بو ظل مرئسلر اوقدر آییق و صحیح ایدی که هیز آبری آبری کنسیدی تصویرلرمیزی سهولته تشخیص ایدم بیلدیمز کی هر درلو حرکات بدنیمنی ده اوراده تمایله مشاهده ایتدک .

هر خیالک یعنی هر ظلك رأس نهایتی، دائرة کاملنک اشغال ایدر کی کورونیور ووجودلرد قوس قزحک محیط داخلیمی اوزرنده طوربوردی . تخمیزه

کوره دائرنک قطر داخلیمی آتی قدم یعنی ایکی مترودن بر آز نقصان ایدی .

«شو حادثه ضیایه بر قاج دقیقه امتداد ایتدکن صوکره سیسک انبساط کسب ایدم رک اقبه طوغری چکیلوب کیمسیله برابر نظردن نهان اولدی که بعده یکی تشکل ایدن سیسلر داخلنده ده واضح اواق اوزره حصوله گلشدر .

«حادثه نک مدت دوامی اساسنده ضیای شمسک درجه ششمهسی فوق العاده کوروش ایدی . «هر نه قدر سالف الذکر طاف تپهسندهکی قولبی انشا ایدن ذاتده بومثللی منظره غریبه بی ایکی دفعه مشاهده ایتش ایسده سیس اوزرنه انعکاس ایدن اشیا، بالکر طافنگ هیت مجموعسندن عبارت کورلشدر . علی الخصوص کندی عکس خیالیمی کوره سیدی کی قوس قزحک دائره وی یاخود سائر بعض اشکالی ده رؤیت ایدم، مشدر .

اجزای فیزی قدری بلک

غزیه منزی صیرمسیله مطالعه بیوران ذوات گرام مکتب فنون طبیه شاهانه اجزای منتهی صنئی شاگردان دکاوتنداندن فوزی قدری بلک هنوز اوروبا اعمالخانه نلرنده بر مثلی وجوده کتیرله مش اولان قایت مکمل ومصنع وسهل الاستعمال بر صارغی ماکینهسی اختراع واعمال ایدوب بر عددی دخی نما خسته خانه سده هدیه ایلهدیکه دایر بر قاج آی اولکی لخصلمزک برنده مندرج مقاله تقدیری بی کورلشدر .

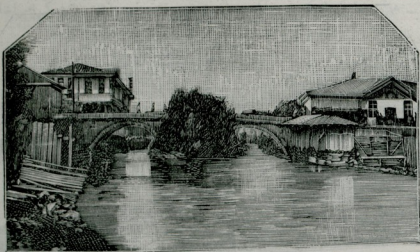
بوکره میر مومی الیه دوقورا امتحانلری بالاکال برنجی درجهده اجزای دیلومسی اخذنه موفق اولش ومکافاة عهده درایتنه مالزم اولاک رتبهسی توجیه سورلشدر .

فوزی بلک، کافه افرادی دولت اید مدت عثمانیه کال صداقله دکری خدمتدر ایا ایتش والآن دخی ایتکله مفتخر بولش اولان طبیب حافظ باشا عالمسده منسوبدر .

موفور جنساب خلافتناهی به عرض و تقدیم اولغله لطفاً
وعناية بر قطعه صنایع نفیسه واقفار مدالیه سنك غنایت
واحسانیه تالطیف بیورلشدر .

فوزی قدری بکی جسد آتبرك وسایه فیوضاتوایه
حضرت ولی نعمت اعظمیده دها بر چوق موفقیات عالییه
نائیتی آرزو ایلرؤ .

کنندیسیدم پدری قدری بکه حقیقه خیر الحلف
اولدیغنی دها طلبه لکی زماننده کوسترمکه باشلامش
ومیدان محاربهده . خسته خانه لرده کال سرعت وسهولته
صارغی صارمق ایچون محصول ذکا ومهارتی اولمق اوزره
میدانه چیقاردیغی ال ماکینه سیله دکرنی اثبات ایله مشدر .
جمعیت طبیعه غنائیه ومجلس حجه عسکریه طرفدن
بک زیاده تقدیر وتحسین اولنان بوآلت حضور مکارم



اسکیشهرده لیان عشق کورونیشی

صیفیده الوان کونا کون ایله آچیش چیچکار . کلر ،
اشجار آره سندن کورون کوشلارک انظاره اراه ایدیک
منظره به اصلا طویوم اولماز . دها ایلرله دجه قویون
سورولری . دوز اووه لر ، چوبان کلبه لری ، نازلانده
مشغول بولنان کوبولری کورمک انسانک ندرجه ذوق
وانشراحنی موجب اوله چی هر کجه معلوم بر شیدر .
مرمرده دیکزنک آهسته آهسته موج ایدره ک استانبول
سکنه معتبره سنک صیفیه اتخاژ ایدکاری آطهره کیدوب
کان واپورلر . یلکن سفینه لری ، رساملری حیران
ایده جک بر منظره یکنه و دلکشادر .

شمن دوفر ایلرله دجه آرتق استانبول شهری خیال
میل کورونور .

ککوزه اوزاقدن ، شمک اشعه زرنی علی
مناره لره ، خانه لره اوزرلرینه منکس اوله سندن نوره
غرق اولمش کی بر منظره اراه ایلر . ککوزه جوارینک

اسکیشهر

نخبة آمال خیر اشغال هایونلری ممالک شاهانه لرینک
حصول اسباب عمرانیله تبعه مسعوده لرینک تأمین سعادت
ورقاندن عبارت اولان ولی نعمت اعظم پادشاهمز اقدیمز
حضرتلرینک سایه ترقیاتوایه ملوکانه لرنده اولجه رسم
کشادی اجرا ایدلش اولان اسکیشهر خطی مناسبیه
اورالری زیادت ایدن بعض معتبر آلمان سیاحلری طرفدن
مصور آلمان غزیه لرندن برسنه درج اولسان مکتوبک
رسملرله برابر غزیه مزه نقلی مناسب کوردک .

§

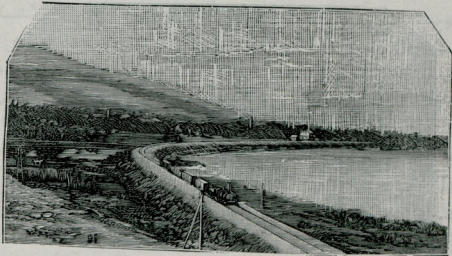
آناطولی شمن دوفرلرینک باش موقعی مرمره دیکزنه
قارشى وبوغاز ایچینک آناطولی ساحلی اوزرنده بولنان
« حیدرپاشا » در . ایجری طوغرو کتیک ایستین زوار
بورادن ترلره بیتلر .

خطک کدرکاهنده تصادف ایدیلان صیفیه لر ، موسم

«ازمید» شهری کندی نامندگی کولک اوزرینه بنا ایدلش برشهردد. بوراسی تاریخ میلاددن ۲۶۹ سنه اول بنا ایدلشدر.

ازمیدده سلطان اورخان جامع شریفندن کورفرزه طوغرو عطف نظر ایدلسه بر طرفدن کوچوک یلکن کیلرینک لایسقط سیر و سفر ایتملری، بر طرفندن اوزرلی قارله مستور جبال عالیینی سیر و تماشایا ایتک

لطافت طبیعیتی بر رسام فیروزه ایله ترسیم ایله سه اک قیقلی لوحلردن اوله جنی آشکاردر. ذاتاً ککبوزه تاریخ نقطه نظر نجهده مشهوردر. قارنا جیالی مشهور «آیدال» ایام اخیره حیاتی بوراده کچر مشدر. موقف جوارنده وکوبرونک صماغ جهتده غایت جسم ایکی بیوک سروو آغاجی مشاهده اولنورکه بو مناسبتله اورایه «چفته سرو» دیشلشدر.



صایانجه کولنک کورونیشی

۱۱۰ مترو طولنده اولهرق «تک دمیر» تعبیر ایدیلان کورپودن، دهبا بعض کوچوک کورپودن، اوقاق صورلدن کچرک اسکیشهره کیردک.

اسکیشهر اهالیسی ۱۵,۰۰۰ راده سندهدر. جوار شهر میوه دار باغچیلر، باغلر ایله محاطدر. اسکیشهرک باشلیجه محصولی بوغسدايدر. موقف جوارنده متعدد انبارلر، دکانلر، قازینولر، مسافر خانلر انشا ایدلشدر. متعدد مکتبلر دخی موجوددر. اونئدن بری عثمانیلرک مسافر پرور اولدقلری هرکجه معلومدر. بز دخی شهر مذکور اهالیسی طرفندن کوردیکمز مائر مهمانوازدین طولایی متشکرز. م. کاظم

هواي طبيعيتي

ارفان میرمیرک تارسی

فرانسه رسائل فیه سندن مترجدر.

طوبلو ایکنه سی، دیکن، چپوی وساره کی کسکین

کبی خوش برشی تصور اولنماز. ازمیدن حرکتله کوچوک بر اورمان درونندن کچلده «صایانجه» به کیریلیر. بعده آله بازارندن شمن دوفر خطی غرب جهتی ترک ایله جنوبه طوغرو توجه ایدر. ایجه مدت کیدلده تخمیناً بکرمی مترو قدر بر کیددن کیلیر. غایت بوکسک اولان و «کول طاع» دینیلن برطاغ کیدندن شمن دوفر کچرک بوکسید حقیقه بک بوکسک وصرپ قبالردن متشکلدر. «آق صوفی طاعی» کیدی ده جسیجهدر. «آق صوفی طاعی، دانما قارله مستور اولوب ۴۰۰۰ قدم ارتقا عندهدر. «لفسک» دن انشاک ایله آقشامک سسکوئی تقرب ایله دیک بر زمانده اوکزده «بیلجک» شهری شمک شعاعی آرمسندن کورونور ایدی. «بیلجک» شهری موقفدن بش کیلومترو اوتندهدر. شهرک مقدار سکهنسی ۱۰,۰۰۰ نفوسدن عبارتدر. شهر دروننده و خارچنده بعض آثار عتیقه موجوددر.